



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W MOGILNIE**



Znak sprawy: NHS.9020.1.3.1.2022

Mogilno, dnia 17.05.2022r.  
Egz. nr 1

**DECYZJA 142/22**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt.1 i art. 10 ust. 1 pkt. 3 i ust. 2, art. 27 ust. 1 i 2 oraz art. 37 ust.1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (tj. Dz. U z 2021, poz. 195 ze zm.), art. 5 ust. 1 i art. 12 ust.1 ustawy *o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu i ścieków* (tj. Dz. U. z 2020r., poz. 2028) oraz § 3 i § 6 pkt.1 oraz § 21 ust. 1 pkt 4, ust. 7 i ust.8 i § 26 ust.1 pkt.3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294), art. 10 § 1 i § 2, art. 104 § 1 i art.108 § 1 oraz art.130 § 3 pkt.1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeksu Postępowania Administracyjnego* (tj. Dz. U. z 2021r., poz. 735 ze zm.), po zapoznaniu się z wynikami badania próbek wody pobranej z **wodociągu w Pałędziu Dolnym** w dniu 13.05.2022r. w ramach kontroli wewnętrznej, w której stwierdzono przekroczenie norm parametru mikrobiologicznego *Enterokoki*, po ustaleniu ze stroną zakresu i terminu realizacji działań naprawczych mających na celu przywrócenie należytej jakości wody

**Państwowy Powiatowy Inspektor w Mogilnie**

**1. stwierdza**

**brak przydatności** wody do spożycia przez ludzi produkowanej przez wodociąg w Pałędziu Dolnym gm. Mogilno i dostarczanej odbiorcom w miejscowości **Huta Pałędzka na odcinku sieci - posesje od nr 10 do nr 14 oraz nr 18** z powodu stwierdzenia przekroczenia normatywnej wartości parametru mikrobiologicznego *Enterokoki* w ilości 5 jtk/100ml

**2. nakazuje**

Mogileńskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Mogilnie;  
88-300 Mogilno

1. podjąć działania naprawcze w celu doprowadzenia jakości wody produkowanej przez wodociąg w Pałędziu Dolnym na odcinku sieci w Hucie Pałędzkiej - posesje od nr 10 do nr 14 oraz nr 18 do wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) w zakresie parametru mikrobiologicznego - enterokoki
2. przekazać odbiorcom wody określonym w punkcie 1 informacje zawarte w załączonym do decyzji komunikacie Nr 4 z dnia 17.05.2022r.,
3. zapewnić odbiorcom wody określonym w pkt.1, zastępcze źródło wody przeznaczonej do bezpośredniego spożycia o jakości odpowiadającej obowiązującym wymaganiom,
4. zgłosić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Mogilnie zakończenie działań naprawczych,
5. wykonać dodatkowe badania próbek wody (poza harmonogramem), po przywróceniu należytej jakości wody w zakresie: *ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C, bakterii grupy coli, Escherichia coli, enterokoków i mętności*, a wyniki przedłożyć PPIS w Mogilnie.

**Obowiązkom określonym w punktach 2.1 i do 2.3 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności w oparciu o art.108 Kpa (tj. Dz. U. z 2021r., poz. 735 ze zm.),,  
Obowiązek określony w punkcie 2.4 należy wykonać do dnia 17.06.2022r.  
Obowiązek określony w punkcie 2.5 należy wykonać do dnia 17.09.2022r.**

#### Uzasadnienie

Zgodnie z art. 10, ust. 1 pkt 3 i ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U z 2021, poz. 195 ze zm.) zadania państwowej inspekcji sanitarnej realizuje w województwie państwowy powiatowy inspektor sanitarny zgodnie z kompetencjami określonymi w ustawie i przepisach odrębnych. W oparciu o art. 4 ust. 1 pkt. 1 do zakresu działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego należy kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, w szczególności dotyczących higieny środowiska za zwłaszcza wody przeznaczonej do spożycia.

Według art. 12 ust 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu i ścieków (tj. Dz. U. z 2020r., poz. 2028) nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, a według art. 5 ust. 1 tego rozporządzenia przedsiębiorstwo wodociągowo kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody wymaganej ilości i pod odpowiednim, ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

W dniu 13.05.2022r. w ramach kontroli wewnętrznej z wodociągu publicznego w Pałędziu Dolnym pobrano dwie próbki wody ze stałych punktów monitoringowych tj.: na ujęciu wody - po hydroforze oraz w punkcie na sieci w miejscowości Huta Pałędzka nr 11 – mieszkanie prywatne i przekazano je do akredytowanego laboratorium SGS Polska Sp. z o. o. Laboratorium Środowiskowe w Pszczynie.

W dniu 17.05.2022r. administrator wodociągu poinformował telefonicznie, iż w próbce wody pobranej na sieci w Hucie Pałędzkiej stwierdzono przekroczenie normatywnej wartości parametru mikrobiologicznego *enterokoki* w ilości 5 jtk/100ml, pozostałe parametry mikrobiologiczne były zgodne z przepisami prawa. Druga próbka wody – po hydroforze, nie wykazała przekroczeń norm mikrobiologicznych. Parametry fizykochemiczne w obydwu próbkach nie zostały jeszcze określone - badanie w toku. Zatem jakość wody pobranej w punkcie w Hucie Pałędzkiej – mieszkanie prywatne nr 11, nie odpowiada wymaganiom mikrobiologicznym określonym w załączniku nr 1A rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U z 2017r. poz. 2294) z uwagi na ponadnormatywne ilości parametru enterokoków tj.: 5 jtk/100ml.

Przedsiębiorstwo podjęło natychmiastowe działania naprawcze i przedstawiło organowi w tym samym dniu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji, zaakceptowany przez Burmistrza Mogilna. Działania polegały na płukaniu i dezynfekcji sieci wodociągowej w kierunku Huty Pałędzkiej i Wymysłowa Szlacheckiego oraz zapewnieniu zastępczego źródła wody na odcinku sieci w Hucie Pałędzkiej - posesje od nr 10 do nr 14 oraz nr 18, poprzez dostarczenie czterech zbiorników z wodą spełniającą normy przepisów prawa.

Wymagania co do jakości wody do spożycia określa § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294), dalej zwane Rozporządzeniem, który stanowi:

„1. Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania:

- 1) mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia;
  - 2) chemiczne określone w części B załącznika nr 1 do rozporządzenia.
2. Ciepła woda użytkowa powinna, oprócz wymagań określonych w ust.1, spełniać wymagania określone w części A załącznika nr 5 do rozporządzenia.
3. Podmioty, o których mowa w § 6-8 (dotyczy przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego), podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla:
- 1) parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia;
  - 2) dodatkowych wymagań chemicznych określonych w części D załącznika nr 1 do rozporządzenia;
  - 3) substancji promieniotwórczych określonych w załączniku nr 4 do rozporządzenia”.

Wymagania te woda winna spełniać w punkcie poboru ustalonym przez przedsiębiorcę, zwanym punktem zgodności, o czym stanowi § 4 Rozporządzenia.

Wymagania mikrobiologiczne, jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia określają, że w 100 ml próbki wody nie powinny występować bakterie *Escherichia coli* i enterokoki, które jako organizmy chorobotwórcze pochodzenia kałowego są głównym problemem w zapewnieniu bezpieczeństwa mikrobiologicznego wody, mającego na celu właściwy poziom ochrony zdrowia. Mikrobiologiczna jakość wody szybko się zmienia, i to w szerokim zakresie. Stwierdzenie obecności bakterii grupy coli w wodzie sugeruje natomiast nieodpowiednie jej uzdatnianie, wtórne zanieczyszczenie lub nadmierną zawartość substancji odżywczych w wodzie uzdatnionej co może stanowić ryzyko narastania lub nawrotu skażenia.

Mając na uwadze powyższe stwierdzono brak przydatności wody do spożycia przez ludzi produkowanej przez wodociąg w Palędziu Dolnym na odcinku sieci w miejscowości Huta Palędzka - posesje od nr 10 do nr 14 oraz nr 18.

Korzystanie z zanieczyszczonej wody stwarza zagrożenia wystąpienia niekorzystnych skutków dla zdrowia jej użytkowników. Woda jako produkt do spożycia nie powinna zawierać mikroorganizmów chorobotwórczych, ponieważ może wywoływać poważne konsekwencje zdrowotne. Zakłócenie bezpieczeństwa jakości wody na każdym etapie jej produkcji (ujmowanie, uzdatnianie, dystrybucja) może prowadzić do skażenia na dużą skalę i potencjalnie do wystąpienia zachorowań epidemicznych.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U z 2021, poz. 195 ze zm.), w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych państwowy inspektor sanitarny nakazuje ich usunięcie; jeżeli naruszenie wymagań spowodowało bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi nakazuje zamknięcie obiektu użyteczności publicznej. Niezależnie od wymienionej kompetencji ustawowej, przepis § 21 ust.1 pkt 4 i ust. 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U z 2017r. poz. 2294) określa tryb postępowania powiatowego inspektora sanitarnego z powodu przekroczenia normy w zakresie parametru mikrobiologicznego, tj. nakłada na niego obowiązek wydania decyzji o braku przydatności wody do spożycia przez ludzi. Powyższy wymóg prawny został zrealizowany postanowieniami niniejszej decyzji.

W związku z powyższym, w celu usunięcia stwierdzonego zagrożenia, mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców w/w odcinka sieci zaopatrywanego w wodę przez ten wodociąg, PPIS w Mogilnie na podstawie posiadanej dokumentacji oraz po dokonaniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów opracował komunikat umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów z obszaru skażonej mikrobiologicznie wody, celem rozpowszechnienia go mieszkańcom w/w odcinka sieci przez Burmistrza Mogilna, a także postanowił jak w sentencji tj.: nakładając na producenta wody obowiązek zapewnienia odbiorcom zastępczego źródła zaopatrzenia w wodę do bezpośredniego spożycia, a także do przedstawienia do zaopiniowania organowi terminu realizacji działań naprawczych, zgłoszenia ich zakończenia.

Jednocześnie z uwagi na skażenie wody oraz płukanie urządzeń i instalacji wody zobowiązał do skontrolowania stabilności uzyskanych mikrobiologicznych parametrów jakości wody po zakończeniu działań naprawczych, zgodnie z uwzględnieniem wytycznych opracowanych na zlecenie Głównego Inspektora Sanitarnego przez Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego – Państwowego Zakładu Higieny z 2018r. Wskazują one, aby w przypadkach stwierdzenia obecności parametru *enterokoki*, gdy jakość wody zostanie przywrócona do jej należytej jakości, wykonać badania dodatkowych próbek wody (poza harmonogramem) w ciągu 3 m-cy w zakresie parametrów dodatkowych tj.: *ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C*, *bakterii grupy coli*, *Escherichia coli*, *enterokoków i mętności*, co zarządzono w pkt 2.5 niniejszej decyzji.

Ze względu na potencjalne zagrożenie zdrowia wynikające ze spożycia skażonej mikrobiologicznie wody, odstąpiono od zasady określonej w art. 10 § 1 o zapewnieniu stronie czynnego udziału w postępowaniu i możliwości wypowiedzenia się przed wydaniem decyzji co do zgromadzonych dowodów i żądań, o obowiązkach określonych w punktach 2.1 – 2.3 nadano na mocy art. 108 § 1 i art. 130 § 3 pkt 1 *Kodeksu postępowania administracyjnego* rygor natychmiastowej wykonalności. Z uwagi na potrzebny, w ocenie organu, czas na doprowadzenie wody do jakości zgodnej z prawem i ze względu na konieczność sprawdzenia skuteczności działań naprawczych podjętych przez producenta wody, dla realizacji obowiązku określonego w punkcie 2.4 powyższej decyzji, wyznaczono termin do dnia 17.06.2022r.

#### Pouczenie

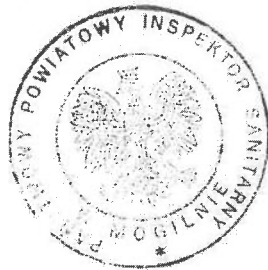
Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Mogilnie w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające także wówczas, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie czternastu dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.

*W przypadku niewykonania obowiązków wynikających z decyzji w ustalonym terminie zostanie wszczęte postępowanie egzekucyjne, co spowoduje dodatkowe obciążenie kosztami egzekucyjnymi.*

Sporządziła: Wanda Welniak  
Data sporządzenia: 17.05.2022r.



z upoważnienia  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Mogilnie  
Kierownik Oddziału Nadzoru Sanitarnego  
I Profilaktyki Zdrowotnej  
Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej  
w Mogilnie  
*Małgorzata Ryszka*  
**Małgorzata Ryszka**

Załącznik:

1. Komunikat PPIS w Mogilnie Nr 4 z dnia 17.05.2022r. o braku przydatności wody do spożycia

Wyk. w 2 egz.

Otrzymują:

1. Mogileńskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o.  
ul. W. Witosa 6; 88-300 Mogilno - egz. nr 1
2. a/a (NHŚ) - egz. nr 2

Do wiadomości:

1. Burmistrz Mogilna - przesłano e-PUP - egz. nr 1
2. WSSE Bydgoszcz - elektronicznie - egz. nr 1